

Canterasin kaikuja

Las Palmas

Suomi-Kerhon jäsentiedote No 1 Tammikuu 2012



ARC Purjehdus 20.11.2011 klo 11 alkaen lähti 240 alusta Karibialle, joista 6 Suomen lipun alla.

Canterasín kaikuja on Kanariansaarilla, Las Palmasissa toimivan Suomi-Kerho Club Finlandian jäsenlehti. Se ilmestyy kolme kertaa vuodessa. Seuraava lehti ilmestyy maaliskuussa 2012.

Vastaava toimittaja: Hillevi Oksa
Toimitussihteerit: Kerttu Pajulahti,
Rainer Kaskela
Muu toimitus: Marja Puuska, Reino Alanko,
Eino Pesonen
Kaisa-Maija Myöhänen
Tekninen toteutus: Kerttu Pajulahti

Lehden toimitus on tarvittaessa tavattavissa Suomi-Kerhon tiloissa C/ Portugal 13.

Suomi-Kerho on Gran Canarialla Las Palmasissa toimiva epäpoliittinen, kulttuurinen yhdistys saarella asuville suomalaisille sekä niille espanjalaisille, joilla on läheisiä suhteita Suomeen tai suomalaisiin.

Se toimii:

- kerhon jäsenten yhdistävänä siteenä
- suomalaisten ja espanjalaisten molemminpuolisen tuntemuksen ja ystävyden lujittamiseksi
- Suomen ja Espanjan välisen matkailun edistämiseksi järjestämällä mm.
- kulttuuri- ja virkistylisuuksia
- retkiä saaren eri osiin ja muualle Espanjaan
- matkoja matkatoimistojen kautta
- kielikursseja ja
- luento- ja esitelmätilaisuuksia sekä muita luvallisia harraste- ja ajanvietetilaisuuksia.

Kerhon osoite on C/ Portugal 13
35010 Las Palmas de G.C.
puh. (+34) 928 276 079
fax (+34) 928 224 558
sähköposti: suomikerho@gmail.com
[kotisivu: www.suomikerho.net](http://www.suomikerho.net)

Suomi-Kerhon jäsenmaksu

Jäseneksi liittymismaksu on 60 € Seuraavana vuotena jäsenmaksu on 20 €. Maksut voidaan suorittaa myös suoraan Keski-Uudenmaan Osuuspankkiin tilille no 506217-233952.

Toivomme, että jäsenen etu- ja sukunimi ilmenee maksutositteessa.

Ilmoitusten hinnat

1/1 sivu 120 €
1/2 sivu 70 €
1/4 sivu 50 €
1/8 sivu 30 €

Lukijan palsta

Lukijat voivat jättää omia mietteitään ja juttujaan toimittukseen.

Avustajia

Lehti kaipaa vapaaehtoisia avustajia mukaan. Jos olet kiinnostunut lehden tekemisestä, ota yhteys toimistoon.



HALLITUKSEN JÄSENET V. 2012

Puheenjohtaja:
Hillevi Oksa
Puh. + 34 - 650 546 765 ja + 358 - 414 429 313

Varsinaiset jäsenet:
Saara Eskelinen, varapj., baarivastaava
Puh. + 34 - 669 079 176 ja + 358 - 400 478 068
Esko Berg, sihteeri
Puh. + 358 - 500 600 098

Eino Pesonen, viihdevastaava
Puh. + 34 - 690 350 270 ja + 358 - 400 351 566
Seppo Järvinen, ostosvastaava
Puh. + 34 - 635 596 115 ja + 358 - 400 154 980
Kalevi Ahokas, kiinteistö- ja turvallisuusvastaava
Puh. + 34 - 661 001 091
Maila Turunen, kahvion vastaava
Puh. + 358 - 414 552 605

Varajäsenet:
Kerttu Pajulahti, toimitussihteeri
Puh. + 34 - 665 028 335 ja +358 - 407 350 356
Seppo Helva, keittiön vastaava
Puh. + 358 - 503 057 957
Viktor Jenu
Puh. + 34 635 292 156 ja + 358 - 400 299 586

TAVAROIDEN SÄILYTYS KERHOLLA

Kuukausimaksu on 1,50 euroa/kolli/kuukausi. Enint. 3 kolli/perhe. Paino enint. 30 kg/kolli. Säilytysaika on 1 vuosi. Pienin säilytysmaksu on 9 euroa/kolli. Säilytysmaksu on seuraavalta vuodelta kaksinkertainen eli 3 euroa/kolli/kuukausi. Tavarat säilytetään 2 vuotta, jonka jälkeen ne hävitetään.

CANTERASIN KAIKUJA

Jos haluat lehtesi postin välityksellä Suomeen ilmoita osoitteesi ja puhelinnumerosi kerhon toimistoon. Postitusmaksu on 2 euroa/numero.

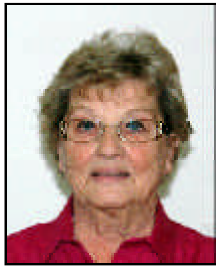
Postimaksu on maksettava etukäteen kerhon toimistoon tai Keski-Uudenmaan Osuuspankkiin, tilille no 506217-233952.

Voit lukea ja tulostaa lehtesi myös värillisenä internetin kautta osoitteesta:

www.suomikerho.net

jolloin ei tarvitse maksaa postimaksua.

Puheenjohtajan palsta



Hyvät ystävät!

Eihän tässä näin pitänyt käydä. Olin jo kovasti suunnitellut, kuinka minä vihdoinkin alan kutoa sitä sukkaa, jota meidän tämänikäisten kuuluisi tehdä. Kiikkustuoli minulla kuitenkin on jo valmiina odottamassa. Mutta menköön vielä yksi vuosi odotellessa; meille on uusia, nuoria jäseniä liittynyt joukkoomme runsain määrin, joten heidän joukostaan varmaankin löytyy halukkaita ryhtyä talkoisiin.

Talkoohengestä puheen ollen, olen tosi iloinen, että sitä sittenkin on vielä jäljellä. Meille on nimittäin tämän syksyn ja talven aikana ilmoittautunut ja ryhtynytkin hommiin muutamia ihania, työtä pelkäämättömiä ja ennen kaikkea työkykyisiä ihmisiä, joille vielä näin lehden palstalla haluan esittää suurkiitokseni. Ja odotan hartaasti, että heitä löytyisi muutama lisää, ettei samoja ihmisiä tarvitsisi kuluttaa aivan loppuun kauden aikana. Näin saataisiin välillä aina vapaapäivä ja jaksettaisiin tulla virkeänä vielä seuraavana syksynä hommiin.

Meillä on tänä syksynä ja talvena ollut ensimmäisen kerran nuoria työharjoittelijoita kokeilemassa siipiään työelämässä. Kokemustemme mukaan heistä on ollut

meille merkittävä apu ja aktiivisia nuoria kun ovat, he varmaan tulevat pärjäämään hyvin työmarkkinoilla aikanaan. Meillä on myös työharjoittelijana sosionomiksi valmistuva Eeva-Liisa Koskela, joka vaihtelevalla menestyksellä on yrittänyt aktivoita ja innostaa meitä osallistumaan yhteisten asioidemme hoitoon sekä havahduttaa meidät huomaamaan kerhomme tärkeiden täällä talvehtiville jäsenillemme ja suomalaisille yleensä. Ja mielestäni pientä kehitystä on jo tapahtunutkin, mm. kuntosaliohjaajamme on tietääkseni saanut aikamoisen asiakaspiirin ja samoin huvitoimikunta on tuottanut meille tänä talvena kivaa ohjelmaa.

Joka tapauksessa, hyväntuulisella olemuksellaan Eeva-Liisa on luonut ympärilleen mukavan ilmapiirin työskennellä. Mutta pelkäänpä samalla, että olemme suorastaan ryöstöviljelleet häntä, kun hän nuorena, osavaana ihmisenä selvittää kaikki pulmat kädenkäänteessä. Koska olemme saaneet näin hyviä kokemuksia eri alojen työharjoittelijoista, pyrimme saamaan heitä useita myös ensi talvikaudeksi mahdollisuuksien mukaan.

Tämän lehden sivuilta löytyy kuvia ja juttuja siitä, mitä kaikkea on tähän mennessä tullut leikkimielessä kilpailtua, kisailtua ja visailtua sekä vakavammassa mielessä juhlittua, joten mukavia lukuhetkiä lehtemme parissa, joka muuten sekkin on saanut uusia tarmokkaita tekijöitä joukkoonsa.

Näinhän ne talvikuukaudet kuluvat kuin siivillä, varsinkin kun on tällainen kerho, jonne voi tulla lueskelemaan lehtiä, tapailemaan tuttuja tai vaikkapa jotain pientä puuhastelemaan aikansa kuluksi.

Hyvää alkanutta vuotta 2012 toivottaen

Hillevi Oksa



SUOMI-KERHO CLUB FINLANDIA SÄÄNTÖMÄÄRÄINEN KEVÄTYLEISKOKOUS KERHOLLA maanantaina 27.2.2012 klo 13.00

Osallistuminen kokoukseen edellyttää että vuoden 2012 jäsenmaksu on maksettu ennen kokouksen alkua, kuten aikaisempina vuosinakin.

Kevätyleiskokouksessa käsitellään:

1. Kokouksen avaus
2. Kokouksen järjestäytyminen
 - 2.1. Valitaan puheenjohtaja
 - 2.2. Valitaan sihteeri
 - 2.3. Valitaan kaksi pöytäkirjan tarkistajaa
 - 2.4. Valitaan viisi äänten laskijaa
3. Todetaan kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
4. Hyväksytään kokouksen työjärjestys
5. Käsitellään hallituksen toimintakertomus edelliseltä vuodelta

6. Käsitellään tilikertomus edelliseltä vuodelta ja vahvistetaan tilinpäätös
7. Kuullaan tilintarkastajien lausunto
8. Päätetään tili- ja vastuuvapauden myöntämisestä tilivelvollisille tai muista toimenpiteistä, joihin tilikauden hallinto antaa aihetta
9. Päätetään tuloksen käytöstä
10. Vahvistetaan uudet ja eronneet jäsenet
11. Päätetään muista hallituksen esittämistä asioista
12. Päätetään jäsenten esittämistä asioista
13. Kokouksen päättäminen

Suomi-Kerho Club Finlandia hallitus

SUOMI-KERHO CLUB FINLANDIA

KEVÄÄN 2012 OHJELMA

Tammikuu 2012	Helmikuu 2012	Maaliskuu 2012
Su 1 -----	Ke 1 Tanssit	To 1 Sauna
Ma 2 Tanssit	To 2 Sauna	Pe 2 Mөлккy
Ti 3 Karaoke	Pe 3 Mөлккy	La 3 Tietokilpa/Tanssit
Ke 4 Tanssit	La 4 Tietokilpa/Tanssit	Su 4 -----
To 5 Sauna	Su 5 -----	Ma 5 Tanssit
Pe 6 Loppiainen	Ma 6 Tanssit	Ti 6 Karaoke
La 7 Tietokilpa/Tanssit	Ti 7 Karaoke	Ke 7 Tanssit
Su 8 -----	Ke 8 Tanssit	To 8 Sauna
Ma 9 Tanssit	To 9 Sauna	Pe 9 Retki
Ti 10 Karaoke	Pe 10 Retki	La 10 Tietokilpa/Tanssit
Ke 11 Tanssit	La 11 Tietokilpa/Tanssit	Su 11 -----
To 12 Sauna	Su 12 Ystävänäpäivä	Ma 12 Tanssit
Pe 13 Retki Palmitos park	Ma 13 Tanssit	Ti 13 Karaoke
La 14 Tietokilpa/Tanssit	Ti 14 Karaoke	Ke 14 Tanssit
Su 15 -----	Ke 15 Tanssit	To 15 Sauna
Ma 16 Tanssit	To 16 Sauna	Pe 16 Mөлккy
Ti 17 Karaokekisa miehet	Pe 17 Mөлккy	La 17 Tietokilpa/Tanssit
Ke 18 Tanssit	La 18 Tietokilpa/Tanssit	Su 18 -----
To 19 Sauna	Su 19 -----	Ma 19 Tanssit
Pe 20 Mөлккy	Ma 20 Karaoke	Ti 20 Karaoke
La 21 Tietokilpa/Tanssit	Ti 21 Karnevaalitanssiaiset	Ke 21 Tanssit
Su 22 Aavikon Ruusu	Ke 22 Ohjelma avoin	To 22 Sauna
Ma 23 Tanssit	To 23 Sauna	Pe 23 -----
Ti 24 Karaokekisa naiset	Pe 24 Retki	La 24 Tanssit
Ke 25 Tanssit	La 25 Tietokilpa/Tanssit	Su 25 -----
To 26 Sauna	Su 26 -----	Ma 26 -----
Pe 27 Retki	Ma 27 Kevätkokous	Ti 27 -----
La 28 Tietokilpa/Tanssit	Ti 28 Karaoke	Ke 28 -----
Su 29 -----	Ke 29 Tanssit	To 29 -----
Ma 30 Tanssit		Pe 30 -----
Ti 31 Karaoke		La 31 - -----

HUOM! OHJELMA- JA AIKATAULUMUUTOKSET MAHDOLLISIA.

LEPPOISA SYYSYLEISKOKOUS KERHOLLA

Joulunalusviikolla pidettiin kerholla sääntömääräinen syysyleiskokous. Kokouksen avasi hallituksen puheenjohtaja Hillevi Oksa. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Esko Berg, sihteeriksi Reino Alanko ja toiseksi sihteeriksi puheenvuorojen kirjaamiseksi Rainer Kaskela. Pöytäkirjan tarkistajiksi ryhtyivät Lauri Kostilainen ja Eeva Jenu. Ääntenlaskijoita olivat Esko Puuska, Niilo Ijas, Sirkka Harju, Seppo Järvinen ja Sirkka Kaskela.

Aluksi jännitimme sitä, onko kokous päätösvaltainen, sillä sääntöjemme mukaan kolmasosan jäsenkunnasta tulee olla edustettuna kokouksessa. Hyvin kävi; läsnä oli 134 äänioikeutettua jäsentä henkilökohtaisesti ja lisäksi valtakirjoilla 24 jäsentä eli yhteensä 158 jäsentä koko jäsenmäärän ollessa kokouspäivänä 416 jäsentä. Ei siis tarvinnut käyttää takaporttia eli tunnin päästä pidettävää uutta kokousta. Tuntui hyvältä todeta, että jäsenet ovat kiinnostuneet laajamittaisesti kerhon asioista, vaikka kokoukset eivät enää ole yhtä sähköisiä ja tiivistunnelemaisia kuin takavuosina.

Puheenjohtaja Esko Berg hallitsi kokousrutiinit ja toimi puikoissa ammattimiehen ottein. Kokous sujuikin nopsasti leppoisassa, rakentavassa hengessä kutsussa esitetyn työpöytäjärjestyksen mukaan. Hyväksyttiin hallituksen esitys säilyttää jäsen- ja liittymismaksu ennallaan vuodelle 2012 eli jäseneksi liittymismaksu on 60 euroa sisältäen ensimmäisen vuoden jäsenmaksun ja vuosijäsenmaksu on 20 euroa. Kerhon sihteeri Saara Mäkineste esitteli toimintasuunnitelman ja puheenjohtaja Hillevi Oksa talousarvion vuodelle 2012, jotka molemmat hyväksyttiin sellaisenaan.

Puheenjohtajaehdokkaista oli vain yksi, vuoden 2011 puheenjohtaja eli Hillevi Oksa, joka valittiin uudelleen hallituksen puheenjohtajaksi. Hallituksen puheenjohtajaa kutsutaan myös kerhon puheenjohtajaksi. Hillevi Oksa kiitti luottamuksesta ja lupasi toimia kerhon parhaaksi kykyjensä mukaan. Hän ehdotti tulkin palkkaamista kerholla ja jäsenet ilmaisivat hyväksyvänsä ajatuksen. Hilleville ojennettiin onnitelukkaset.

Erovuorossa olivat hallituksen varsinaiset jäsenet Saara Mäkineste, Seppo Helva ja Unto Virtanen, joka oli noussut varajäsenyydestä Lauri Kostilaisen tilalle.

Kaksivuotiskaudeksi valitut varsinaiset jäsenet Saara Eskelinen, Eino Pesonen ja Seppo Järvinen jatkavat hallituksessa vuoden 2012 loppuun. Varajäseninä ovat toimineet vuonna 2011 Matti Sarapaltio, Juhani Lempinen ja Sirpa Leppälä.

Suoritetussa äänestyksessä valittiin kolme varsinaista hallituksen jäsentä kahdeksi vuodeksi erovuoroisten tilalle ja kolme yleisvarajäsentä yhdeksi vuodeksi. Tällä kertaa ehdokkaita vaalissa oli ilahduttavan runsaasti, 10 aktiivista jäsentä. Kokous



Kokouksen toimihenkilöt vas. Reino Alanko, Esko Berg ja Rainer Kaskela.

keskeytettiin ääntenlaskennan ajaksi ja tauon aikana nautittiin kerhon tarjoamat makoisat pullakahvit. Näin pääsimme hetkeksi seurustelemaan ja rupattelemaan keskenämme vapaamuotoisesti ja vaihtamaan kuulumiset.

Äänestyksessä tulivat valituiksi varsinaisiksi hallituksen jäseniksi Kalevi Ahokas (103 ääntä), Esko Berg (98 ääntä) ja Maila Turunen (45 ääntä). Hallituksen yleisvarajäseniksi valittiin Kerttu Pajulahti (42 ääntä, 1. varajäsen arpomisen tuloksena), Seppo Helva (myös 42 ääntä) ja Viktor Jenu (33 ääntä).

Varsinaisiksi tilintarkastajiksi valittiin Liisa Parkkinen ja Rainer Kaskela sekä varatilintarkastajiksi Hilikka Kuikka ja Ilkka Kujala. Uusia jäseniä oli liittynyt vuoden 2011 aikana 60 ja eronnut tai katsotun eronneeksi jäsenmaksun maksamattomuuden vuoksi 81 jäsentä.

Hyvät jäsenet, antakaa uudelle hallitukselle runsaasti aloitteita! Toivotamme puheenjohtajalle ja hallitukselle menestystä vaativassa tehtävässä. Te teette pyyteetöntä työtä kerhon hyväksi voimianne säästämättä, kiitos siitä!

Onnellista Uutta Vuotta 2012 koko jäsenistölle!

Reino Alanko

ELÄMÄN SATTUMIA

Kolme entistä Uukuniemen poikaa valittiin hallitukseen

Kovin moni kerhon jäsenistä ei varmaan tiedä, missä Uukuniemi sijaitsee. Laitan tähän lyhyen johdannon paikkakunnan sijainnista ja historiasta. Uukuniemi oli rajapitäjä, josta sodan jälkeen jäi kymmenen suurta kylää Venäjän puolelle ja kolme Suomen puolelle. Kirjoittajan äidin koti jäi nykyisestä rajasta noin viisi kilometriä Venäjän puolelle ja isän kotipaikka noin viisi kilometriä Suomen puolelle. Pyhäjärvestä jäi osa Venäjän alueelle. Ennen kuntaliitosta 2005 Parikkalan Uukuniemellä oli suunnilleen 500 asukasta. Uukuniemi sijaitsee Etelä-Karjalassa Parikkalan kunnassa, josta on matkaa Savonlinnaan 65 kilometriä, Imatralle 100 ja Joensuuhun 110.

Viime talvena vieraillessani kerholla, kuulin Puuskan Eskolta ja Marjalta, että kerhon toiminnassa on mukana entinen Uukuniemen poika nimeltään Kalevi Ahokas. Tutustuttuani Kaleviin

ja aikamme keskusteltuaamme synnyinsijoistamme totesimme, että olemme olleet samalla luokalla Niukkalan kylän kansakoulussa. Kumpikaan meistä ei muistanut tai tunnistanut toistaan, olihan niistä ajoista kulunut viitisenkymmentä vuotta. Minä muutin kuusikymmentäluvun alussa, termospullon kokoisena, vanhempieni mukana leivän perässä Helsinkiin ja Kalevi lähti vähän myöhemmin maailmalle.

Toinen Uukuniemen asuinsijoihin liittynyt tuttavuus tuli ilmi myös viime talvena. Viktor Jenu, joka on minuun ja Kaleviin verrattuna vähän iäkkäämpää sukupolvea, kertoi, että hänkin on asunut termospullon kokoisena jonkin aikaa Uukuniemellä Niukkalan kylässä. Siis me kolme nyt hallitukseen valittua uutta jäsentä olemme asuneet samassa kylässä kolmen kilometrin säteellä ja tutustuneet toisiimme nyt täällä kerhon toiminnassa. En tiedä, onko muita vastaavia vallan keskittymiä koskaan muiden paikkakuntien osalta syntynyt, mutta jos on, ottakaa yhteyttä, tuodaan nekin halutessa julki.

Esko Berg, esko.berg@fonet.fi

SUOMALAINEN HIEROJA LAS PALMASISSA

Kari Rissanen
 Oikeusturvakeskuksen
 Rekisteröity hieroja

Calle
 Bernardo de la
 Torre 37-39
 planta 5.ª part. 6
 leeros. Casunto 6
 timblar 5.6
 sumineri 5.6
 telefono
 puh. 617084210

OSAHIERONTA	½ T	15 €
PUOLIHIERONTA	1 T	25 €
KOKOHIERONTA	2 T	35 €

●●● HIERONTAA JA NIKAMAKÄSITTELYÄ VUOSIEN AMMATTITÄIDÖLLÄ

GARCÍA DE CELIS OPTICAS
 CUIDANDO DE SU VISTA
 DESDE 1947

**C/Grau-Bassas, 4
 35007 Las Palmas de G.C.
 Tel. 928 270 065**

Toimintaa jo vuodesta 1947

- * Ilmainen näöntarkastus
- * Piilolinssien sovitus
- * Aurinkolasit vahvuuksilla, optikon tutkimuksilla
- * Työskentelemme Kanarian sosiaaliturvan mukaisesti
- * **15 % alennus suomalaisille**
- * Ajanvaraus tehtävä etukäteen näöntarkastusta varten

Harriet Heilbut

Asuntojen vuokraus- ja välitystoiminta kauttani.
Sirpan kohteet, kontaktit ja ehdot.

Soita, tiedustele + 34 - 639 714 053
 email: harriett.canasol@gmail.com

Toivotan vanhat ja uudet asiakkaat tervehdulleiksi matkavarausten järjestelyissä ja asuntojen vuokrauksessa.

Matkoja Suomeen yhdellä välilaskulla. Keväällä suorat lennot.

Soita + 34 - 651 371 468
 Harriet Heilbut

Toimistoajat: ma-pe klo 10-13
 MATKATOIMISTO
VIAJES CANASOL

C/. Tomas Miller 20 - 35007 Las Palmas
 Puh. + 34 - 928 227 172 - Fax + 34 - 928 472 078
 Email: harriett.canasol@gmail.com

Sirkka ja Rainer Kaskelan 75-vuotisjuhla 3.11.2011

Sirkka ja Rainer Kaskela ovat syntyneet samana päivänä 3.11.1936. Sirkka Viipurissa ja Rainer Kaskela Helsingissä. Kohdalo johdattaa. Lienee tähtiin kirjoitettu, että nämä eri puolella maata samana marraskuun päivänä syntyneet kohtasivat toisensa ja menivät naimisiin. Sirkkan ja Rainerin yhteiseloa on jatkunut jo yli viisikymmentävuotta.

Kymmenkuntavuotta ovat Sirkka ja Rainer talvehtineet Las Palmasissa. Energinen pariskunta on toiminut aktiivisesti Suomi-Kerholla erilaisissa tehtävissä, samoin seurakuntatyön parissa. Niinpä heillä on muodostunut laaja ystävä- ja tuttavapiiri. Merkkipäiväänsä he halusivat viettää kutsumalla heidät syntymäpäivätilaisuuteen Suomi-Kerholle juhlapäivänä. Tilaisuuteen osallistui kaikkiaan sata henkilöä.

Juhlat olivat hienot. Arvokkaat ja toisaalta lämminhenkiset. Ohjelmassa oli perintesen onnittelevuorokanta, maljan ja tervehdysten lisäksi laulu- ja musiikkiesityksiä. Niistä vastasivat Maija-Leena Anttila, Pekka Nikkilä, Iida-Maria Koskela, Matti Sarapaltio, Matti Koivumäki ja Esko Puuska, joka toimi myös illan juontajana. Suomi-Kerhon onnittelevuorokanta esittivät Hillevi Oksa ja Saara Eskelinen. Puheenvuorossaan juhlaylloiselle Rainer kertoi Sirkkan ja Rainerin lovestoryn – rakkauskertomuksen, joka oli lyhyt katsaus heidän rikkaan elämänsä vaiheista. Sitä täydensi Sirkkan hauskat kommentit kertomukseen, jotka kirvoittivat juhlaylloisöltä raukavat aplodit.

Illan kohokohtiin kuului juhlaa ja runsas buffetpöytä sekä kahvi avec. Harva tiennee, että Sirkka ja Rainer ovat vuosia toimineet myös harrastelijateatterissa kotipaikkakunnallaan. Toki vuosien saatossa olemme saaneet pienimuotoisesti nauttia heidän



tätäkin taitolajia kerhon erilaisissa juhlissa. Niinpä tämän juhlan lopuksi – vaikka olikin arvokas 75-vuotisjuhla – sopi hyvin se, että juhla päättyi vanhanajan nuorisoseuratyylisiin. Ensimmäisen puolituntia ohjelmaa ja lopuksi pari tuntia tanssia. Tanssit toteutettiin Paavo Yrtin musiikkivalikoimalla ja johdolla. Ennen tanssin alkua illan emäntä Sirkka kiitti juhlavieraista karjalaisittain runomittaan laaditulla upealla puheella.

Lopuksi todettakoon, ettei näin merkittävää juhlaa vietetty ainoastaan Kanarialla. Perhe ja Suomessa olevat ystävät ja tuttavat juhlistivat Sirkkan ja Rainerin syntymäpäiviä parinkin tilaisuuden voimin ennen heidän lokakuussa tapahtunutta Las Palmasiin tuloa. Hienoa, että meillä saarelaisillakin oli mahdollisuus osallistua tämän harvinaislaatuiseen tuplasyntymäpäivän viettoon. Yllä oleva valokuva on muuten sama, joka koristi kahvin kanssa tarjottua täytekakkua. Kakun olivat lahjoittaneet Sirkalle ja Rainerille joukko ystäviä Suomi-Kerholta.

Kiitokset Sirkalle ja Rainerille upeasta ja unohtumattomasta syntymäpäiväjuhlasta!

Marja Puuska

AJASSA LIIKKUU

Joulu tuli ja meni. Suomen joulua emme kaivanneet. Varsinkin, kun tiesimme sen tänä vuonna olevan puitteiltaan lumeton ja harmaa. Ei tainnut edes kuu kumottaa. Seitsemäs joulu Kanarialla oli vienyt unholaan tuoreen kuusen hankintaongelmat. Ohi on ongelma siitä, ostaako tanskalaisen vai suomalaisen kinkun, pitääkö se olla harmaasuolattu vai salpietarimausteisen punertava. Muistini mukaan siellä joulun alla myytävät kinkut painoivatkin älyttömästi – yli 10 kiloa.

Meillä on kuusi. Las Arenaksesta ostettu ja nätti, tekojuttu. Käpyjäkin on, mutta ei kuusen, vaan männyn. Haitanneeko tuo mittään. Hyvässä sovussa ovat muiden kuusen koristeiden keskellä. Joulukinkkuakin on. Rehellisesti kilpailupalkintona saatu pala. Itse väsätyt laatikot, Suomesta mieheni sopeutumispaketissa tuotu muikunmäti, kylmäsavuporo ja silli sekä sienisalaatti torjuivat tehokkaasti mahdollista puskista tulevaa Suomi-ikävää. Sitä paitsi Kanarian tuoreesta lampaanviulusta tehdyille paistille ei edes Hakaniemen hallissa myyty Ahvenanmaan lammas vedä vertoja – ainakaan hinnassa.

Jaettu ilo on moninkertainen ilo, vanhan sanonnankin mukaan. Niinpä meidän suomalaisessa joulussa vieraili ystäviä parinakin päivänä. Sanonta piti paikkansa, hauskaa oli. Syötiin, juotiin ja laulettiin joululauluja. Naapurienkaan joulunviettoon ei tavallaan voinut olla osallistumatta. Vastapäisen talon espanjalaisperheessä juhlat olivat iloiset ja kuuluvat. Siinä suomalainen kalpenee kateudesta, kun seuraa paikallisten juhlaa ja äänenkäyttöä. Musiikkikin saa tinnitusfobiaset kauhun partaalle. Paukettakin lähiympäristössä riitti. Joulupukin

karkotukseksi sitä voisi arvella ja ajatella samalla, että ei ole ihme, kun lahjat tuokin Itämaan viisaat tietäjät loppiaisena eikä joulupukki jouluna. Meno on juhlapyhien myötä siihen mennessä rauhoittunut lasten juhlaiksi. Felices Fiestas – sanoி espanjalainen.

Monet, ehkä kaikki ulkomailla asuvat suomalaiset ovat saaneet kirjeen eläkelaitokseltaan. Siinä pyydetään ilmoittamaan, jos osoite on muuttunut tai asuu eri paikassa, mitä heidän tiedotot kertovat. Lienevätkö syynä maailmalta kuuluneet uutiset. Kreikkassa perikunta on nauttinut edesmenneen sukulaisensa eläkkeestä, jonka maksua kuolema ei ole pysäyttänyt. Japanissa puolestaan on vuosia kerrottu olevan huikkea määrä yli satavuotiaita. Mukaan on laskettu ne, joiden poismenosta ei viranomaisille ole kerrottu.

Valta vaihtui Espanjassa. Oikeisto otti parlamenttivaaleissa rökälevoiton. Pääministeriksi nousi oikeistolainen Mariano Rajoy, eikä suinkaan helppoon ajankohtaan. Talous on kuralla ja työttömyys ennätyskorkealla, varsinkin nuorisotyöttömyys. Espanjassa on tulkuton määrä erilaisia pyhäpäiviä. On valtiollisia sekä uskonnollisia pyhiä, jotka ovat vapaapäiviä. Kuulemani mukaan Mariano Rajoyn tavoitteena on vähentää pyhien määrää työnteon lisäämiseksi. Maalaisjärjellä ajatellen kannattaisi ehkä ensin panostaa työpaikkojen lisäämiseen tavalla tai toisella niin, että työläisillä olisi todella mahdollisuus tehdä työtä lisääntyvän työajan myötä. Hallitus hallitsee ja kansa napisee. Muistissa on vielä hyvin Suomessa tehdyt järjestelyt muutamien juhlapyhien ajankohdan rustaamisesta. Vieläkin kismittää niihin puuttuminen.

Menestyksellistä Uutta Vuotta – Prospero Año Nuevo!

Marja Puuska

Kerhon perustajajäsen



Suomi-Kerhon perustavassa kokouksessa talvella 1977 kokoontui Las Palmasissa, Cafeteria Helsingissä kerhon perustajajäsenet Esko Hirvonen, Aini Barck, Kristina Fofanah, Osmo Ylönen ja Raimo Raudaskoski, joka nykyisin asustaa Fuerteventuralla. Kuvassa Leena ja Raimo Raudaskoski. Raimon jäsennumero on 5 ja liittymispäivä 28.3.1977.

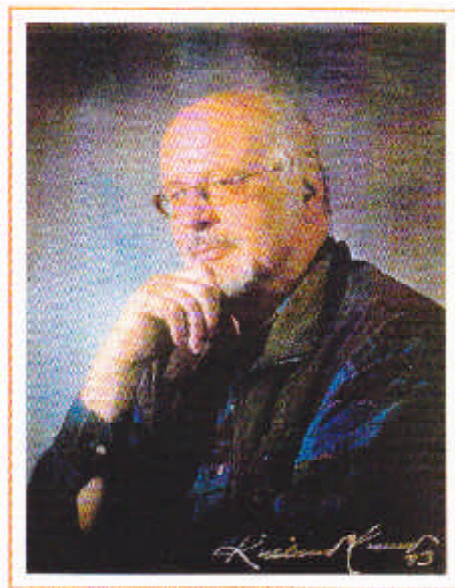
Ravintola RINCON PLAYA

LAS CANTERAS 24

ESPAÑJALAISIA
HERKKUJA
ELÄVÄÄ MUSIIKKIA
SUOMENKIELINEN
RUOKALISTA

Tervetuloa
Las Palmasiin
ja erityisesti ravintola
RINCON PLAYAAN

TAIDE ELÄMÄNMUOTONA



Taidemaalari **Jouni Martinilla** on taidenäyttely Suomi-Kerholla alkaen 8.1.2012. ja kestää 28.01.2012 saakka. Näyttely on ihailtavana jo kolmannen kerran kerhomme tiloissa. Hänen ystävänsä oululainen Sauli Majava, antoi kimmokkeen ensimmäisen näyttelyn järjestämiseen kerhon tiloissa. Hän oli nähnyt vuokra-asuntooni maalaamani taulut, joita seinät olivat täynnä. Gran Canaria on ollut yksi maalausteni kohteista. Ensimmäisen näyttelyni tällä saarella järjestin jo vuonna 1999 Maspalomasissa. Toki taide on vienyt miestä jo vuodesta 1958 lähtien, mutta vasta viimeiset 23 vuotta se on ollut elämänmuoto.

Vanhemmat ovat lähtöisin Sodankylästä. Lapsuuteni vietin Oulussa. Siis Oulun poikia olen. Koti on siellä. Ja kotigalleria, jossa ovat vierailleet ystävät ja tutut eripuolelta Suomea ja tietenkin Las Palmasinkin ystävät ja tuttavat. Kotigallerian lisäksi Oulun lähiympäristössäkkin olen järjestänyt vuosien varrella useita näyttelyitä – totesi Jouni.

Taiteilijasielu vaeltaa etelän lisäksi pohjoisessa. Kuusamosta löytyi Muojärveltä upea erämaamökki – niinkuin sanotaan tiettemmin teiden takaa. Mökki – no jaa talolöytö oli ihannepaikka taiteilijasielulle ja hänen muusalleen. Upea galleriakohde maalauksilleni ja rauha mielelle. Pohjoinen ja etelä – mikä loistava kontrakti taiteilijan ajatusmaailmaan. Kahdeksan vuotta hän on asunut, pitänyt taidegalleriaa keskellä Kuusamon erämaata ja Venäjän rajan tuntumassa.

Vaikuttaa siltä, että erämaa ei oikeasti ole totta. Jounin ateljeessa kävi viime vuonna niin paljon vierailijoita, että Oulun kotikäynnit jäivät Jounilta ja Pirkolta minimiin. Taiteenharrastajavierailijat odottavat Oulun ja Kuusamon avaamista nähdäkseen mieluisan taiteilija tauluja. Kaikella on puolensa. Entten tentten teelikamentten: Las Palmas, Oulu, Kuusamo. Mielenkiintoinen valinta – sanoo Jouni.

Lopuksi summa summarum: Levoton taiteilijasielu on vuosien varrella hakenut mielipaikkaansa talvehtia Fuengirolasta, Torreviejasta, Madeiralta, Turkista, Teneriffalta ja Maspalomasista. Tänne Las Palmasiin hän rakkaansa kanssa tulee elämään ja hakemaan uusia inspiraatioita. Las Palmasista on tullut kotoinen talvehtimispaikka – lopetti Jouni kerrontansa.

Vielä mainittakoon, että hänen töitään on yksityiskokoelmissa Gran Canarialla, Teneriffalla, Espanjan mantereella, Englannissa, Ruotsissa ja eri puolilla Suomea.

Taide on elämänmuoto – sanoo Jouni Martin täydestä sydämestä.
Marja Puuska

INFOA INFOA INFOA INFOA INFOA

CANTERASIN KAIKUJEN SÄHKÖPOSTIOSOITE

Canterasin kaikuja-lehti on saanut oman sähköpostiosoitteen, joka on kerhosuomi@gmail.com. Pyydämme, että lehden julkaistaviksi tarkoitetut kirjoitukset, ilmoitukset ja mainokset sekä mahdolliset kuvat lähetetään jatkossa tähän osoitteeseen – ei enää osoitteeseen suomikerho@gmail.com!

SUOMI-KERHON KARAOKEKILPAILUT

Kerhon karaokekilpailut ovat Suomi-Kerholla tammikuussa. Miesten kilpailu on tiistaina 17.1. ja naisten seuraavana tiistaina 24.1. Tervetuloa mukaan kisaillemaan!

TASAVALLAN PRESIDENTIN VAALIT 2012

Suomen tasavallan presidentin vaalit toimitetaan 22.1.2012 ja mahdollinen toinen vaali toimitetaan 5.2.2012. Presidentin vaaleissa äänioikeutettu on asuinpaikkaan katsomatta jokainen Suomen kansalainen, joka viimeistään vaalipäivänä täyttää 18 vuotta.

Ulkomailla asuva äänioikeutettu saa ilmoituksen postitse, jos hänen viimeisen asuinkuntansa maistraatilla Suomessa on tiedossa oikea osoite. Ilmoitus äänioikeudesta on hyvä ottaa mukaan, **mutta ilman sitäkin voi äänestää.**

Äänestäjän on esitettävä riittävä selvitys henkilöllisyydestään. Hänen tulee esittää henkilötodistus tai muu valokuvalla varustettu henkilöllisyyden osoittava asiakirja (esimerkiksi passi, henkilökortti, ajokortti tai kuvallinen Kela-kortti).

Presidentin vaalien ensimmäinen ennakoäänestys Kanariansaarilla on **11.-14.1.2012** ja mahdollinen toinen ennakoäänestys toimitetaan **25.-28.1.2012**.

ÄÄNESTYSPAIKAT OVAT

Las Palmas de Gran Canarialla Suomen konsulaatissa, osoite Calle José Francý Roca 5, 2. krs

Keskiviikko	11.1.	klo 10-17
Torstai	12.1.	klo 10-17
Perjantai	13.1.	klo 10-17
Lauantai	14.1.	klo 10-13

Mahdollinen toinen ennakoäänestys
ke – pe 25.-27.1. klo 10-17 ja la 28.1. klo 10-13

San Agustín (Playa del Inglés) Ruotsalainen kirkko/ Iglesia Sueca, Rocas Rojas

Keskiviikko	11.1.	klo 10-17
Torstai	12.1.	klo 10-17
Perjantai	13.1.	klo 10-17
Lauantai	14.1.	klo 10-13

Mahdollinen toinen ennakoäänestys
ke – pe 25.-27.1. klo 10-17 ja la 28.1. klo 10-13

LAS PALMASIN KARNEVAALIT

Las Palmasin karnevaalit järjestetään 3.-21.2.2012. Pääosin tapahtumat ovat Santa Catalinan puistossa. Karnevaalikulkue lähtee La Isletalta ja kulkee Calle Albaredaa pitkin kohti Santa Catalinan puistoa. Karnevaalit päättyvät sardiinin hautajaisiin Las Canterasin rannalla. Karnevaaliohjelmaa saa kaupungin infopisteistä, jotka sijaitsevat Paseo de las Canterasilla Cristina hotellin edessä ja Santa Catalinan puistossa. Karnevaalien teema liittyy tänä vuonna sarjakuvamaailmaan - comic. Kerhon ilmoitustaululla on suomenkielinen ohjelma ja tapahtumien kellonajat. **Tiedoksi**, että Las Palmasin karnevaalien lisäksi saarellamme on toisetkin karnevaalit. **Carnaval Maspalomas (Playa del Inglés)** järjestetään **25.2.-4.3.2012**. Teema ja tarkempi aikataulu ei vielä ole tiedossamme.

KARNEVAALITANSSIAISET SUOMI-KERHOLLA

Suomi-Kerholla järjestetään karnevaalitanssiaiset lasiaistiistaina 21.2.2012 alkaen klo 19.00. Parhaat karnevaaliasut palkitaan. Samalla kruunataan tanssiaisten kuningas ja kuningatar.



Bar Restaurante
CASA ISAIAS

Cocina Internacional y Escandinava
De 13:00 a 16:00 y de 19:00 a 24:00
JUEVES 19:00-23:30



C/. Portugal, 17
35010 Las Palmas de G.C.

Tel.: 928 22 58 07 Móvil: 600 82 03 61

ITSENÄISYYSPIIVÄ- JUHLA 2011



Avauspuheenvuoron piti kerhon p. Hillevi Oksa.

Suomi-Kerho järjesti Suomen itsenäisyyden 94-vuotisjuhlan 6.12.2011 Hotelli Reina Isabelin juhlahuoneistossa. Juhlaan osallistui kolmesataa henkilöä. Läsä oli suomikerholaisten lisäksi saarella asuvia suomalaisia, turisteja sekä espanjalaisia Suomen ja Suomi-Kerhon ystäviä. Reina Isabelin tiloissa juhlittiin jo kolmannen kerran. Kerhon omat tilat kävivät liian pieniksi itsenäisyyspäiväjuhliille. Komea juhlasali luo näyttävät puitteet juhlaile. Kynttiläkruunut toivat mieleen muistot Suomessa vietetyistä itsenäisyyspäivistä, joissa kynttilöillä on aina ollut merkittävä osuus. Kello kahdeksantoista syttyivät kynttilät varmasti tänäkin vuonna talojen ikkunoille ympäri Suomea.

Itsenäisyyspäiväjuhlan ohjelma oli hyvin perinteinen. Suomen lipun saapuminen kunniaavartioineen on aina sykähdyttävä hetki. Lippua kantoi Pentti Torenius ja airueina olivat Raija ja Reino Alanko. Lippulaulu nosti varmasti jokaiselle mieleen yksilöllisiä muistoja elämän varrelta. Puheenjohtaja Hillevi Oksan avauspuheenvuoro rakentui Satumaa -teeman pohjalle. Erikoinen ja erilainen, hyvin koskettava ja ajatuksia herättävä. Erittäin vaikuttavan ja isänmaallisen juhlapuheen piti tänä vuonna kerhon emerituspuheenjohtaja Rainer Kaskela. Suomi-Kerhon kuoro on näyttävä kokonaisuus.



Pentti Torenius kantoi lippua, airueina Raija ja Reino Alanko.

Kuorolaulu pääsee oikeuksiinsa juhlavissa puitteissa. Kuoron johtajana toimi Matti Koivumäki ja säestäjänä Iida-Maria Koskela. Laulut olivat hienoja ja tilaisuuteen nähden hyvin valikoituja. Erityisesti Veteraanin iltahuuto on laulu, joka sykähdyttää sydäntä. Tässä yhteydessä on todettava, että sotaveteraanien joukon harveneminen näkyy myös Suomi-Kerhon itsenäisyyspäiväjuhlassa. Heitä ei enää monta ollut läsnä tässä tilaisuudessa.



Kuvassa 3 veteraania Ville Immonen, Eila Metsäranta sekä Vaito Samuli.



Suomi-Kerho esitti kauniita ja koskettavia lauluja juhlassa.

Maija-Leena Anttila esitti yksinlaulua säestäjänään Pekka Nikkilä. Nuorta polvea laulajina edustivat Iida-Maria ja Vilhelmiina Koskela. Heitä säesti Jesse Salo. Kolmantena lauluesityksenä kuultiin Suomi-Kerhon trio, johon kuuluvat Pekka Nikkilä, Altti Makkonen ja Matti Seilo säestäjänään Maija-Leena Anttila. Valtiovallan tervehdyksen esitti konsuli Maria Sorsa. Päätösanat tilaisuudelle lausui talvipappimme Satu Waris. Juhla päättyi Maammelauluun. Tilaisuuden päätteeksi oli kahvitarjoilu. Itsenäisyyspäiväjuhlasta jäi miellyttävä tunne. Reina Isabelista lähdimme kukin tahoillemme niin vahvoina ja niin suomalaisina. Kiitos Suomi-Kerhon hallitukselle itsenäisyyspäiväjuhlan järjestämisestä. Itsenäisyyspäivän vietto jatkui illalla Suomi-Kerholla tanssin merkeissä.

Marja Puuska

PS. Saimme sähköpostia Teuvo Järviseltä Hartolasta. Hän kertoo olleensa lomalla Las Palmasissa itsenäisyyspäivän aikoihin. Kerholla ystäviensä kanssa käydessään hän kuuli Reina Isabelissa järjestettävästä itsenäisyyspäiväjuhlasta. Heidät oli toivotettu tervetulleeksi tilaisuuteen. Niinpä he mielellään noudattivat kutsua ja Järvinen kertoo seuraavaa:
- Juhla oli todella koskettava ja hieno tilaisuus. Havahduimme juhlan aikana sen isänmaalliseen ja veteraaneja kunnioittavaan henkeen, johon valitettavasti kovin harvoin Suomessa törmää. Väkinen silmäkulmat kostuivat.
Juhlan jälkeisenä viikonloppuna Suomeen palattuun Järvinen

kävi Hartolassa kirkkokonsertissa. Konsertissa esittivät sopraano Mia Heikkinen säestäjänään pianisti Salla Karakorpi kauneimpia joululauluja. Mia Heikkisen isä oli yksi kolmesta Reina Isabelin juhlavieraasta. Järvinen oli kertonut tytöille Las Palmasin kokemuksista. Mia ja Salla olivat todenneet, että heidän kyllä pitäisi päästä ensi vuonna osallistumaan Suomi-Kerhon itsenäisyyspäiväjuhlaan ja vaikkapa esiintymään siellä. Toivotamme tytöt lämpimästi tervetulleiksi sekä juhlaan että esiintymään. Teuvo Järvinen kiittää Suomi-Kerhoa mahdollisuudesta osallistua itsenäisyyspäiväjuhlaan. Teuvo Järvinen on Hartolan Sotainvalidiosaston sihteeri.



Patikointiretki 18.12.2011 Pico de Bandaman kylästä kraaterin ympäri oli hieno kokemus meille kaikille. Saimme nauttia auringon paisteesta, mukavasta seurasta ja hienoista maisemista. Näimme hulpeat maisemat korkealta kohti Las Palmasia ja 200 m syvyydellä olevan kraaterin, jossa asustaa edelleen yksinäinen mies pienessä talossaan. Pysähdyimme syömään eväitä Espanjan vanhimman golfkentän reunamille. Patikoinnin päätteeksi pääsimme vielä osallistumaan paikallisen maraton-juoksutapahtuman loppuverryttelyyn tanssimalla Macarenaa tapahtuman järjestäjien vetämänä. Näin meni lupsakkaasti aika bussia odotellessamme. Me kaikki osallistuneet haluamme välittää kiitokset Kaleville, että hän jaksaa järjestää meille näitä mukavia patikointiretkiä.

Terkuin Eeva-Liisa



Lähdimme iloisin mielin 28.12.2011 bussilla Santa Catalinasta Maspalomaksen kautta kohti Artearaa, josta aloitimme 20 km vaelluksen Porraskanjoneiden tietä kohti Palmitos Parkia. Aloitimme vaelluksen kylmänä aamuna klo 8.30 Artearasta. Lämmintä oli vain +10 astetta. Kävelimme alkuasukkaiden kivikaisen hautausmaan läpi. Matkamme jatkui kohti Ayagauresin kylää. Reittimme mutkitteli serpentiinitietä kallioiden reunamilla, välillä ylängöillä, välillä rotkon pohjalla. Porraskanjoneiden tie oli näkemisen arvoinen. Auringonkin jo lämmitti niin, että saimme laittaa päällimmäiset vaatteemme reppuihin. Välillä pysähdyimme syömään eväitämme ja huolehdimme riittävästä nesteytyksestä. Matka taittui

leppoisasti rennossa ja humoristisessa seurassa. Palmitos Parkin alue näkyi jo edessämme, kun jouduimme muuttamaan reittisuunnitelmiamme ja jatkamaan matkaamme kohti Maspalomasia. Onneksi kaikki jaksoivat hyvin, ja vajaan 10 km lisäys matkaamme ei uuvuttanut ketään. Päivä oli hieno. Näimme upeita maisemia vaelluksemme aikana. Vastoinkäymisistä huolimatta olimme takaisin Las Palmasissa illalla puoli yhdeksän maissa. Kotiuduttuamme ruoka maistui ja unta ei tarvinnut hakea!

t. Eeva-Liisa

KUVASATOA PIKKUJOULUISTA



"ISOSTAJOULUSTA"



UUDESTA- VUODESTA





Las Palmasissa saatiin kuulla nuoria "kiertäviä taitelijoita" Jesse ja Jere Aspia. He esiintyivät Skandinaavisessa kirkossa, Suomi-Kerholla sekä Ankkurissa.



Lukijat!
Suosikaa
ilmoittajiamme
ja käyttäkää
heidän
palvelujaan.

Suomalainen
perheruoka
ravintola
Inglesin keskustassa

tervetuloa
tutustumaan!



Ravintola
Kuparipannu

Aptos. Tanife, Avda. Tirajana 25, Playa del Ingles, Gran Canaria
tel: +34 928 77 12 58

ISKELMÄ

BAR • BAARI • BAR

AVENIDA GRAN CANARIA C.C. JARDIN DEL SOL
PLAYA DEL INGLES



ELECTRO ADRIÁN
MATERIAL ELECTRICO - FERRETERIA - FONTANERIA

Ramón Pérez Caballero

C/. Tomás Miller, 33
35007 LAS PALMAS DE G.C.

Telf.: 928 27 09 02

RAUTAKAUPPA - TYÖKALUT
SÄHKÖTARVIKKEET
PUTKITARVIKKEET JA MAALIT



TIEDÄTKÖ - MUISTATKO?

1. Mikä on maailman toiseksi suurin kaupunki, jonka pääkieli on Ranska?
2. Mikä on Perpetum mobile?
3. Kuka pieni suuri miehemme on lähtöisin Akaasta?
4. Mikä on Sveitsin pääkaupunki?
5. Minkä maan politiikassa vaikutti Anastasio Somosa?
6. Mikä joki virtaa Washingtonin läpi?
7. Miksi italialaiset kutsuvat kirkasta rypäleviinaansa?
8. Mikä on Suomen yleisin kahlaajalintu?
9. Montako lasta Elviksellä oli?
10. Missä maassa Kristoffer Kolumbus syntyi?

Vastaukset sivulla 16



www.papatunturibaari.fi

OSTOSKESKUKSEN 2. KERROS

Puerto Ricon laakson ostoskeskuksessa. Hot. Monte Carloa vastapäätä SPAR-kaupan päällä. Kadun puolelta Hela Norge-baarin ja Murphys Kitchenin välistä ja ostarin keskikäytävän puolelta Harpin ja Toro Bravon välistä.

Karaoke, Iltalehti, TV-uutiset, langaton verkko. Suositettu suomalaisten kokoontumispaikka. Olemme facebookissa.

TERVETULO!



Tässä päivänä muutamana

Tässä päivänä muutamana, lenkillä ollessani, poikkesin tavoilleni uskollisena morjestaamaan vanhaa ystävääni. Jo vuosia sitten olin häneen tutustunut ja käynyt häntä säännöllisesti tervehtimässä. Tämä pidättyväisen hiljainen ystävä oli muodostunut vähitellen uskotukseksi ja hänelle olin kertonut elämäni vaiheista melkein kaiken. Jossain vaiheessa olin menettänyt luottamukseni ns. tavallisiin ystäviin, jotka pettivät luottamuksesi nopeammin kuin lyhin tunnettu aikayksikkö. Siksi olen viime aikoina valinnut ystäväni huolella.

Siellä se seisokeli tutulla paikallaan la Puntillalla ja asetteli keskittyneen ilme kurtuisilla kasvoillaan matoa onkeensa. Kuten aina, taputin Pedroksi ristimääni kivistä ystäväni olalle ja kävin nojaamaan kateeseen hänen vierellensä ja aloin kertoilla sattuneita asioita ja tapauksia hänen valppaina kuunteleville kivisille korvilleen.

Tietoisena siitä, että hän tietää minusta enemmän asioita kuin kukaan muu tällä pläntillä, hän virmisti ystävällisesti ja näytti rohkaisevan jatkamaan. Hänen vaiteliaisuuteensa luottaen kerroin hänelle kaikki minulle viime aikoina tapahtuneet ikävät kuin myös myönteiset jutut. Katselin merelle, annoin tuulen humista, laineiden liplattaa, ja kaupungin äänten laulaa ympärilläni. Sen kaiken kertomiseen meni aikaa, mutta aika on luotu kulutettavaksi jotenkin, ajattelin.

Tarinan loppupuolella, kun olin päässyt jo myönteisiin sattumuksiin ja oli meneillään yhteisen ymmärryksen tuoma hiljainen tauko, tunsin olallani kosketuksen, aivan kevyen ja ystävällisen. Annoin katseeni kiertää lähitienoota, mutta en nähnyt ketään muita kuin Pedron. Sitten huomasin, että Pedron mato, jota hän onkeensa on asetellut vuosikaudet, oli pudonnut maahan ja tupakan tumppi oli siirtynyt toiseen suupieleen ja notkollaan oleva selkään oli ikään kuin hieman oiennut. Aiemmin kalavälineisiin keskittyneet katse oli ymmärtäväisine silmineen siirtynyt katsomaan silmiini ja, uskokaa tai älkää: kiviset huulet liikahuttivat ja tupakankarhea raspiaani alkoi puhua minulle ja kertoa omaa tarinaansa.

Kuuntelin lumoutuneena tarinoita Patalavacan kalastajakylästä ja muista muinaisista paikoista ja ajoista ennen turistien ja muiden vieraita kieliä puhuvien muukalaisten tuloa. Sain kuulla kalastusmatkalla hukkuneesta vaimosta ja itsesyytösten ajasta myöhemmin. Sen jälkeen tuli tiukka ryyppyputki ja luisu seuraavaan sosiaaliryhmään: alaspäin. Sitten, kuin taivaanlahjana jostain leijui hänen tielleen Carmen ja syytti hänen elämänhalunsa uudelleen.

Tunsin pakostakin sympatian ja yhteenkuuluvuuden tunteen leijuvan sisimmässäni, ja pyysin häntä kertomaan lisää. Hieman viekas hymy huulillaan hän lupasi. "Mutta sitä ennen, amigo", hän sanoi, "mennään kerran vielä kalaan". Silmää iskien hän sanoi kuulleensa minun kalastusharrastuksestani. Ystävyyteemme vedoten hän kertoi haluavansa juuri minun kanssani ehdottomasti viimeiselle kalareissulleen. Ehdotin hänelle, että otettaisiin soutumieheksi Puuskan Esko. Pedro sanoi, että kukaan muu ei voisikaan tulla kysymykseen.

Niin me sitten läksimme alas laiturille vuokraamaan venettä muina miehinä. Kiviset jalat narahdellen ja kolisten Pedro siirtyi tutulta paikaltaan, oikoi hieman aikojen kuluessa puutuneita jäseniään ja suunnisti rappuja kohti ja minä peesailin perässä. Oltiin jo rappujen puolivälissä, kun ilmaa leikkasi tuttuakin tutumpi poliisin pillin vihellys. Sitten siitä tietenkin seurasi tuttu kalabaliikki: Poliisit ja koko kaupunki näyttivät hyökäävän kimpuuni ja tietenkin minua syytettiin patsasvarkaaksi ja ties miksi.

Juuri kun olin rusementumaisillani väkijoukon alle, niin hellä käsi taputti minua olkapäälle ja tuttu rakas ääni kujersi: "Et kai taas ollut jossain kalareissulla... Täällä olisi kahvia keitettynä.."

Eikka

TANSSIRAVINTOLA
HELL-SINKI G.C.

AVOINNA KLO 20-02

HOTELLI GREEN FIELDIN ALAKERRASSA

ELÄVÄÄ TANSSIMUSIIKKIA JOKA ILTA

MYÖS VIERAILEVIA

ARTISTEJA SUOMESTA

YLI 100 M² TANSSILATTIA

ALE PUB G.C.

KARAOKE BAR

AVOINNA KLO 20-03

KARAOKEA JOKA ILTA

HOTELLI AGAETE PARQUE:N KATUTASOSSA

TERVETULOA!!!

JOUNI MARTIN
TAIDENÄYTTELY

08.01.-28.01.12

Suomi-kerholla Calle Portugal 13

AVAJAISET: 08.01.12 klo 14-16

Tervetuloa!



*Tiedätkö - muistatko
vastaukset sivulta 14*

1. Montreal
2. Ikilikkuja (siis jos se joskus keksitään)
3. Arvo Ylppö
4. Bern
5. Nicaracuan
6. Potomac
7. Grappa
8. Liro
9. Yksi
10. Italiassa



**Tervetuloa uuteen
BISTRO PIPPURIIN
nauttimaan
maukkaasta ruoasta,
reiluista annoksista
ja rennosta ilmapiiristä!**

Suomi TV suorana lähetyksenä

Kabinetti varattavissa yksityistilaisuuksiin

**Löydät meidät Ryysyrannan naapurista,
osoitteesta Avenida de Tenerife 8
Hotelli Agaete Park, Playa del Ingles**

puh. (0034) 928 77 11 30

VEROASIAA

Ensi vuoden alkupäivinä julkaistaan vuoden 2011 verotusta koskevat säännöt. Tiedossa ei ole suurempia muutoksia. Vuonna 2010 verovelvollisia olivat ne henkilöt, joiden tulot ylittivät 22.000 euroa vuodessa ja halusivat käyttää vähennysoikeuksia hyväkseen. Alle 22.000 tienaavilla ei verovelvollisuutta ole lukuun ottamatta niitä talouksia, joilla on ollut enemmän kuin yksi maksaja saman vuoden aikana. Jos maksajia on useampi kuin yksi, tuloraja veroilmoituksen jättövelvollisuudesta putoaa niinkin alas kuin 11.200 euroon vuodessa. Vuoden 1967 Suomi-Espanja-verosopimuksen mukaan poikkeustapauksen muodostavat mm. ne henkilöt, jotka saavat ulkomailta eläkettä, joissa eläkkeenmaksajalla ei ole ennakonpidätysoikeutta.

N.I.E. eli vihreän residenssipaperin hakemisen yhteydessä tiedot välittyvät verotoimistoon, mutta seuraavat osoitteenmuutokset tulee tehdä itse veroviranomaisille henkilökohtaisesti. Siis, jos uusii residenssitodistuksen, eivät tiedot välity verottajalle. Suomen kuten minkään muunkaan maan eläkemaksut eivät tule Espanjan verolaitoksen kautta, joten veroilmoituksen jättövelvollisuus ja tulojen ilmoittaminen jää omalle vastuulle. Samasta syystä Espanjan verolaitos ei voi antaa suomalaisille eikä muille ulkomailta eläkettä saaville esitetyttä veroilmoitusta ensi keväänä kuten espanjalaisille.

Saadakseen työkyvyttömyysvähennyksen työkyvyttömyysprosentti on Espanjassa vahvistettava virallisesti. Verohelpotusta saa 33 %:sta alkaen. Vain äärimmäistapauksessa pääsee nollaverotukseen. Tällaisia on korkea invalideettiaste tai pysyvä työkyvyttömyys. Vuokravähennystä saavat alle 24.000 vuodessa tienaat. Verovalituksen voi tehdä neljän vuoden ajalta. Samoin puolestaan veroviranomaiset voivat jälkikäteen laskuttaa maksamattomia veroja neljältä vuodelta 20 %:n korolla. Henkilöiden, joiden tulot ovat olleet alle 11.200 euroa, mutta ovat saaneet lisätuloja esim. eläkekorotuksen, leskeneläkkeen jne. tulee tehdä veroilmoitus. Leskeneläke ja perhe-eläke ovat aina veronalaista tuloa, eikä työkyvyttömyysprosentti vaikuta niihin millään tavalla.

Lopuksi vielä sairausvakuutuksesta. Espanjan sairausvakuutuslain mukaan edunsaajan tulee pitää osoitteen ajan tasalla. Osoitteenmuutos on tehtävä kolmenkymmenen päivän sisällä. Mikäli näin ei toimi, saattaa seurauksena olla sairausvakuutusturvan mitätöinti, mutta myös muiden Espanjan myöntämien tukien menetys.

Rita



**MINIMARKET RUSO
CON AMOR DESDE RUSIA**

Vain meiltä!!!

- Islannin tynnyrisilliä
- Venäläistä tummaa ruisleipää
- Smetanaa
- Venäläistä suolakurkkua
- Puolukkaa ja karpalooa hillona ja pakasteena
- Mustaherukkahilloa
- Venäläistä vodkaa (useita merkkejä)

TROIKA – VENÄLÄINEN KAUPPA

Osoite: PLALLA CHICA, LAS CANTERAS
C/DOCTOR GRAU BASSAS 48

TEL. 928-27-06-07

Avoinna: ma-pe klo 10.00-14.00 ja 17.00-20.00
la-su klo 12.00-20.00

Juhlapäivinä klo 12.00-20.00

**Gran Canarian
suomalaiset
AA - ja AL - Anon
palaverit:**

Las Palmasin AA-ryhmä
Emilio Zola 4
ti ja to klo 18 ja la klo 18 A

Las Palmasin AL - Anon ryhmä
Emilio Zola 4 ti klo 18
Suljettuna toistaiseksi

Yhtenäisyysryhmä, Las Palmas
Emilio Zola 4 su klo 18

Laattaryhmä, Puerto Rico
Ravintola Ulvova Mylläri
ke klo 14 A

Auttava puhelin
Las Palmas 661 012 184
joka päivä klo 08-22

BAR CAFÉ TAPAS

Pikkukuppila

C.C. Jardin del Sol, Playa del Inglés

JUHA VENÄLÄINEN
Fysioterapeutti

Fysioterapia, Nikamakäsittelyt,
Akupunktio (Neula/Laser),
Hieronta, Kotikäynnit

C.C. Jardin del Sol, Playa del Inglés
+34 696 743 027

PARTURI-KAMPAAMO

**MAX
&
MIRELLE**

Ostoskeskus Jardin del Sol
(+34) 626 247 422
HIERONTA
KOSMETOLOGI

Sakumölkky



Kaisa Oksanen on hoitanut mölkkysihteerin tehtäviä monen talven ajan. Kiitollisuudella pelaajaporukka muisti häntä lahjalla pelitapahtumassa 23.12.

Bingoa



Ensimmäisen bingopelin voitti Marja-Terttu Lempinen. Bingopelin lahjoitti kerholle muutama vuosi sitten Helsingin Pihaleikkiväline Oy:stä Markku Viitanen. Bingon pyörittämistä opetti Taru-Orvokki Leskinen puheenjohtaja Hillevi Oksalle.

Arpajaisia



Onnen Manu voitti kolmannen kerran pääpalkinnon. Tällä kertaa pikkujouluarvonnassa, kuvassa mukana Hellevi.



Uudenvuoden arpajaisissa pääpalkinnon voitti Toini Niskonen. Kuvassa mukana Hillevi.

Kinkkubiljardi

Jo perinteeksi muodostunut Kinkkubiljardikisa pidettiin tavan mukaan joulun alla kerholla. Osallistujia ilmoittautui 14. Kisa oli vaiherikas, jossa nähtiin monta tasaista ottelua. Voittajat saatiin selville 20.12. pelatuissa semifinaaleissa sekä finaalissa. Voittajaksi selvisi Esko Puuska, toiseksi tuli Niilo Ijas, kolmanneksi Taito Räisänen ja neljänneksi jäi Kerttu Pajulahti.



Esko Puuskan on helppo hymyillä voiton jälkeen. Onnittelemassa Niilo Ijas, joka selviytyi toiseksi. Tuomarina tällä kertaa pelissä Taito Räisänen.



Taito Räisänen saavutti kolmannen sijan, Kerttu onnittelemassa voittajaansa. Tuomarina Niilo.

Biljardi



Biljardin kiertopalkinnon voitti ensimmäisenä Esko Puuska keväällä 2011.

Kiertopalkinnon lahjoitti Suomi-Kerholle Markku Viitanen Helsingin Pihaleikkiväline Oy:stä.

HUONEISTOJA VUOKRATAAN

FILCAN TURISMO S.L.U.

PALVELUKIELI SUOMI-ESPANJA
LOS JUNCOS II MARRUECOS 9
PLAYA DEL INGLES G.C.

Tel. (+34) 647 024 502

email: kanarially@gmail.com

www.kanarially.info

Huoneistosta laaditaan lain mukainen veronumerolla varustettu suomen, ruotsin ja espanjankielinen vuokrasopimus. Tässä sopimuksessa on kirjattu kaikki maksut.

Suomitytöt ja -pojat!

Tervetuloa terassillemme
Plaza Espana 7,
Meza y Lopez

Tarjoilemme edullisen
aamupalan ja ruoka-
annoksia salaattilla sekä
tapaksia toiveiden
mukaan.

Viinit ovat Teille
erikoishintaan.

Saxomatin perjantai-
matinea klo 19 - 21.

Terraza Bar **Sabor**

Puh. 928 494 556

Katso: www.casamoreno.net
kun suunnittelet matkaa Kuubaan



Vuokraa asuntosi meille!

Omistatko asunnon, jonka vuokraamiseen kuluu liikaa aikaa ja voimavaroja? Jos haaveenasi on vain rentoutua ja nauttia vuokratulosta, Hacienda on juuri oikea vuokralainen sinulle!

Hacienda on joustava asumisen kumppani asunto- ja kiinteistö-sijoittajalle. Tehtävämme on saada asuntosi tuottamaan tasaisen varmasti ja vaivattomasti. Meidän hoivissamme omaisuutesi on turvallisissa ja osaavissa käsissä. Kun solmit vuokrasuhteen Hacienda kanssa, me vastaamme asuntosi kunnossapidosta, eteenpäin vuokraamisesta ja vuokranmaksusta. Asunnon omistajana voit luottaa siihen, että asunto säilyttää arvonsa ja kuntonsa. Pidämme asunnoistasi huolta kokonaisvaltaisesti.

Hacienda hacienda.es@gmail.com +34 662 363 930

- vivienda cómoda-

puhumme suomea

+34 662 687 954



*Olimme joulukuussa
hiljentymässä kauniissa Santa
Brigidan luostarimaisemissa*

Maaliskuun lopulla järjestämme 1-2 vrk mittaisen reititin Santa Brigidassa.



Gran Canarian suomalainen ev.lut. seurakunta

Messut viikoittain

Las Palmasissa Skandinaavisessa turistikirkossa torstaisin klo 18.00

Playa del Inglésissä Templo Ecuménicossa perjantaisin klo 17.00.

19.1. klo 19 Nivalan Mieslaulajat Las Palmasin kirkossa

20.1. klo 17 Nivalan Mieslaulajat Templo Ecuménicon messussa

12.2. Ystävänpäivä, klo 14 Suomi-Kerho Las Palmas

8.3. klo 14 Naistenpäivän lounas Kuparipannussa

Uudet nettisivumme ovat www.grancanariansrk.net

Naisten rukous- ja raamattupiiri jatkuu maanantaisin klo 17. Turistipappi Satu Waris päivystää Suomi-Kerholla keskiviikkoisin klo 12-14.

Skandinaavisessa turistikirkossa keskustelupiiri "Puhetta Pyhästä" lauantaisin 14.1., 21.1., 28.1. ja 11.2. klo 14.



*"Tulkoon Juhla todellinen,
tulkoon Jeesus Herraksi sen."*



*Seurakunta järjesti useita Kauneimmat joululaulut-tilaisuuksia.
Tässä kuva Agaetesta.*



Jouluaattona nautimme joulupuurot Saxomatin Terraza Bar Saborrissa. Kävijöitä oli niin paljon, että puuro loppui kesken. Ensi vuonna varaudutaan suurempaan joukkoon.



Hiljennyimme Jouluevankeliumin sanoman äärellä, jonka jälkeen lauloimme joululauluja, joita paikalliset asukkaat pysähtyivät kuuntelemaan. Esilaulajina toimivat Iida-Maria ja Susanna Koskela.

Ulkoiluretki

Suomi-Kerhon ulkoiluretki Parque El Milanoon, Aqüinesiin ja Arinagaan 4.11.2011 onnistui hienosti. Retkelle osallistui 78 henkilöä, joista talkoolaisia oli 23. Niilo Ijas ja Saara Mäkineste toimivat tottuneesti busseissa matkanjohtajina. Retkimuona oli herkullista ja tarjoilu onnistui joustavasti. Kiitos siitä Saara Eskeliselälle, Saara Mäkinesteelle, Marja Puuskalle, Tuula Lindholmille, Niilo Ijakselle, Kyösti Koskipäälle, Seppo Järviselle ja Pentti Toreniukselle sekä työharjoittelijatytöille Lauralle ja Janinalle.

Retkipäivän aikana oli mahdollisuus osallistua useisiin kilpailuihin. Esko Puuska toimi tottuneesti palkintojen jakajana. Allekirjoittanut avusti palkintojen jaossa. Jokaisessa kilpailussa kolme parasta palkittiin.

Nuolenheittokilpailun vetovastuussa oli Eino Pesonen. Kisaan osallistui 23 henkilöä. Naiset veivät koko voittopotin. Ensimmäisen palkinnon voitti Riitta Järvelä, toisen Anne Kyyrö ja kolmannen Satu Waris.

Saku Pulkka ja Kaisa Oksanen vastasivat mölkystä tottuneesti. Sen peluuseen osallistui myös 23 retkeläistä. Kilpailun voitti Esa Partanen, toiseksi tuli Jouko Isohanni ja kolmanneksi Tuula Partanen.



Hyvä ruoka - parempi mieli. Kuva Olli Mantere.



Ulkoillmaretkellä kilpailuihin osallistuneista 3 parasta palkittiin. Kuva Olli Mantere.

Petanquesta vastasivat Seppo Järvinen ja Reijo Elo. Voitosta kisasi 12 henkilöä. Seppo Järvinen vei voiton, Harry Wainio tuli toiseksi ja Anneli Natunen kolmanneksi.

Kolikonheitto oli tällä kertaa suosituin. Vastuuhenkilöinä toimivat Esko Puuska ja Olavi Wilenius. Kolikonheitossa kisasi 30 henkilöä. Veteranopullot voittivat Anne Kyyrö ja Kari Rissanen, hunajarommin sai Jani Juustila ja bacon Esa Partanen. Minun vastuullani oli suunnistustietokilpailun järjestäminen. Kisaan osallistui kiitettävästi 27 henkilöä. Tietokilpailun voittajaksi tuli Olli Mantere. Toisen ja kolmannen sijan samalla pistemäärällä ratkaisi arpa. Seppo Helva voitti toisen palkinnon ja Jarkko Laine kolmannen palkinnon.

Haastattelin retkipäivän jälkeen retkellä mukana olleita, ja kaikki olivat sitä mieltä, että ulkoiluretki oli onnistunut kaikin puolin. Päivän aikana oli mukava seurata, kun ihmiset rupattelivat iloisesti keskenään, nauttivat hyvästä retkimuonasta ja kannustivat toisiaan kilpailuissa.

Kiitokset koko talkooporukalle ja retkelle osallistuneille mukavasta päivästä!

Terkuin
Eeva-Liisa Koskela

"ETTÄ HE YHTÄ OLISIVAT"

Kaksi pappismiestä oli lentokoneella matkalla pappeinkokoukseen. Sattumoisin heidän paikkansa olivat rinnakkain. Toinen heistä oli tunnettu konservatiivi ja toinen taas liberaali, joka istui käytävän puolella. Konservatiivia rupesi janottamaan ja hän pyysikin ystävällisesti josko veli liberaali kävisi noutamassa hänelle lasin mehua, johon tämä suostui oitis. Konservatiivi huomasi, että tämä kollega oli riisunut kenkensä ja tuo mokoma sylkäisi mojavon klöntin liberaalin kenkään. Konservatiivi tyhjensi tyytyväisenä oitis mehulasinsa. Liberaali puolestaan huomasi kengässään mojavon klöntin ja totesi: mihin tämä maailma on oikein menossa. Täällä soditaan ja tapellaan, kidutetaan ja ryöstetään, pilataan luontoa, syljetään naapurin kenkään ja kustaantoinen mehulasin.

Niinpä. Tämmöistähän tämä on. Meitä on moneksi. Perinteemme, kasvatuksemme, ympäristömme, kulttuurimme jättää jälkensä ja muovaa identiteettiämme ja ajatusmaailmaamme. Rakennamme helposti raja-aitoja ja kirjoitteleme vihakirjoituksia.

Olin 80-luvulla siirtolaispappina Münchenissä. Perheellemme avautui suuri maailma. Kaikki oli lähellä. Opimme monia asioita. Naapurimme olivat kerrostalossamme jugoslaaveja ja turkkilaisia, ystävällisiä ja mukavia ihmisiä sekä avuliaita. Ei tullut mieleenkään alkaa kääntäytää heitä. Saatoimme todeta, että samaa Jumalaa me palvelemme. Lapset leikkivät yhdessä ja oppivat samalla kieliä. Kerran vieraamme kysyi tyttäreltämme Elinalta, joka oli ekalla luokalla, onko sinun luokallasi muita ulkomaalaisia, johon Elina, kaikki he ovat ulkomaalaisia.

Näinhän se on. Maailmamme on yhteinen, vaikkakin valitettavasti vain kovin risainen. Mitä paremmin opimme tuntemaan erilaisia ihmisiä, erivärisiä, eri uskontoja, sen helpompi on rakentaa yhteiselämää. Se on elämän rikkautta, tuo erilaisuus.

Meillä suomalaisilla on vielä paljon opittavaa. Halusin viime kesänä esitellä vaimolleni Leenalle Müncheniä. Ikään kuin "sattumalta" tiemme johti Hofbräuhausiin, tuohon maailmankuuluun oluttupaan. Saimme jälleen merkittävän kokemuksen. Talo oli täynnä erivärisiä ihmisiä maailman eri puolilta, ilo ja riemu käsin kosketeltavaa, kuin yhtä perhettä. Torvet soivat ja laulu raikui. Rodut ja uskonnot menettivät merkityksensä. Nostimme ystävyiden tuoppeja. Kaikki olimme saman Luojan luomia. Oli upeaa saada olla mukana moisessa ilossa ja menossa.

Samoin täällä Kanarialla, jonne palaamme yhä uudestaan, olemme kokeneet samaa riemullista yhteenkuuluvuutta seurakunnan ja Suomi-Kerhon puitteissa. Ja kaveria ei jätetä. Pidämme huolta toisistamme. Olemme myös saaneet runsaasti uusia ystäviä. Siksi haluammekin viettää yhä pitempiä aikoja täällä Las Palmasissa, iloita ja nauttia! Ilmeisesti etelän lämpö sulattaa meidät jäykät suomalaiset. Iloitetaan ja itketään yhdessä.

On äärettömän tärkeää oppia hyväksymään eri tavoin ajattelevia ihmisiä. Kukaan ei yksin omista koko totuutta.

Yksi on konservatiivi, toinen liberaali, kolmas etsivä, neljäs muuten vaan mukava, joku on homo toinen hetero, yksi vaalea, toinen tumma, yksi oppimaton, toinen taas oppinut. Yhdessä me muodostamme vajavaisten ihmisten yhteisön. Päämääränä on oppia elämään sovussa ja rakkaudessa, yrittää ymmärtää toisiamme ja hyväksyä toisemme. Jos joku pyytää minulta siunausta itselleen tai elämälleen, niin mikä minä olen sitä epäämään. Emme siis syljeskele toistemme kenkiin, emmekä...

Elias Muilu ex-talvipappi

Viikkomarkkinat

Saarella on useita markkinapaikkoja.

Tässä muutamia mielenkiintoisimpia:

Las Palmas. Sunnuntaisin klo 8-14 Santa Catalina -puiston takana Casa del Marinon vieressä.

Sunnuntaisin klo 8-14 katedraalin takana Casa Colonin vieressä (käsiyömarkkinat).

Arguineguin. Tiistaisin klo 8-14 Plaza Negralla.

Torstaisin klo 8-14 ostoskeskus Ancorasin alueella.

San Fernando. Keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 8-14 markkinahallin vieressä paloasemaa vastapäätä.

Puerto de Mogan. Perjantaisin klo 8-14 ja maanantaisin klo 9-14 sataman vieressä (käsiyömarkkinat).

Agüimes. Torstaisin klo 8-14 uimahallin vieressä.



Telde. Lauantaisin klo 8-14 linja-autoaseman vieressä.

San Mateo. Lauantaisin klo 8-14 torin vieressä.

Teror. Sunnuntaisin klo 8-14 katedraalin vieressä.

Gáldar. Torstaisin klo 8-14 torin keskellä.

Vecindario. Maanantaisin klo 8-14

(vihannesmarkkinat). Keskiviikkoisin klo 8-14 300 m "Atlanticoon" (Carrefour).

Arucas. Lauantaisin klo 8-14 C/Francisco Gourierin keskellä.

Santa Brigida. Lauantaisin klo 8-20 ja sunnuntaisin klo 8-14.

Jinamar. Sunnuntaisin klo 8-14 Las Ramblasilla.

Suomalainen tanssi- ja ruokaravintola

APILANIITTY

Keittiömme on avoinna
joka päivä
klo 10.00 - 22.00.

Joka päivä keittolounas-
buffet sekä Menu del dia
(päivän lounastarjous)



Aina ilmainen sisäänpääsy!!

Iltaisin elävää suomalaista
ja kansainvälistä
tanssimusiikkia, karaokea,
tasokkaita
show-esityksiä.

**TERVETULOAA
tunnelmaan!!**

Joka ilta

Mikki & Jose



Ostoskeskus Aguila Roja, Playa del Ingles

taberna La Caña

La Caña on Playa del Inglesin sydämessä sijaitseva uusi espanjalainen ruokapaikka.

Viihtyisässä ravintolassamme teitä palvelemaan myös suomen kielellä ja voitte nauttia paikallisia tapaksia, paellaa sekä muita espanjalaisia herkkuja.

Tervetuloa!

(La Caña sijaitsee

Apilaniittyä vastapäätä)





Las Palmas
C/Alfredo Jones
C/Bernardo de la Torre
C/Ripoche Parque Santa Catalina

40 VUOTTA TURISMIN PALVELUKSESSA YKSILÖLLISTÄ PALVELUA

Tervetuloa



Saksalaisia Leivonnaisia

Terveellistä leipää joka päivälle



Saatavissa
GC-etuässä

- Alcampo - Telde
- Carrefour Vecindario
- Bäckerei Zipf Playa del Ingles
Edif. Monterrey & Aptos Aloe
- Cafe La Bella Arguineguin
- Supercor Arguineguin
C.C. La Marea
- SPAR Arguineguin
- Mercado Arguineguin
tiistaina

www.baeckerei-zipf.com

Saatavissa
Las Palmas

- Bäckerei Zipf
Rastro sunnuntaina
- Bäckerei Zipf
c./ Cano 30 / Vegueta
- Bäckerei Wunder
Canteras
Hotel Imperial Playa
- El Corte Ingles
- Hipercor
- Carrefour
C.C. Las Arenas



INTER CLINIC

LÄÄKÄRIKESKUS

C/SAGASTA 62
35008 LAS PALMAS
Gran Canaria
España



TEL. 928 27 88 26
TEL. 928 26 90 98
FAX. 928 22 19 59

- ERIKOISLÄÄKÄRIT
- SUOMENKIELINEN VASTAANOTTOHENKILÖSTÖ
- KOTIKÄYNNIT TARVITTAESSA
- LABORATORIO
- RÖNTGEN
- EKG
- AMBULANSSI
- OLEMME YHTEISTYÖSSÄ KAIKKIEN SUOMALAISTEN VAKUUTUSYHTIÖIDEN KANSSA



